



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Langnau Stars II **2L**  
**CLUB 2** Zofingen Black Panthers II **2L**

Lieu / Ort **Langnau am Albis** Date / Datum **14.09.2017**  
 Location / Luogo **(ZH)** Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:48** Match Number / Index **DC53**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **36**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **209047** **NYFFENEGER Stefan**

Official scorer **209060** **MERMOLJA Martin**

Referee 1 **9020** **SALZER Stefan**

Referee 2 **9048** **LEITNER Kai**

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**1 Langnau Stars II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20	C	WEBER Beat	209062	01:21	10	20	1					09:18	29	2	11:18	I
66	A	EGLI Lukas	209095	04:10	10	90	2					45:33	29	2	47:33	H
31	G	ABLER Andreas	209057	07:25	29	43	3					53:47	29	2	55:47	E
33	G	STAUB Ivan	214342	15:24	10		4									
29		BADERTSCHER Andreas	209055	36:03	29		5									
67		BIEDERMANN Matthias	216003	59:15	10	29	6									
10		FELNER Max	212049													
34		GEHRING Jannik	212055													
9		GMEINER Simon	212052													
11		HEELING Thorsten	215003													
90		HITZ Philipp	213021													
24		STAUFFER Andy	201170													
43		WHITTINGHAM Eliot	216473													
22		WIESENDANGER Joshua	212053													
				<b>TOTAL</b>				<b>6</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>6 min</b>				

**2 Zofingen Black Panthers II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	11:33	88	98	1					22:33	33	2	24:33	E
33	A	GUT Janick	202277	21:55	80	98	2					35:15	33	2	36:03	V1
23	G	TRÜSSEL Patrick	203089	35:00	17	33	3					44:52	33	2	46:52	E
	G											44:52	33	2	48:52	V1
88		SENN Nico	202262									50:24	33	2	52:24	H
96		GRÜTER Christoph	216464									59:29	69	2	60:00	J1
69		RIECHSTEINER Philipp	213087													
86		STERCHI Patrick	202266													
98		KELLER Dale	206052													
80		STÖCKLI Silvan	202267													
				<b>TOTAL</b>				<b>3</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>12 min</b>				

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	6	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Langnau Stars II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
	COACH _____ Signature / Unterschrift / Firma _____			